



**BALATONALMÁDI VÁROS
POLGÁRMESTERE**

8220 Balatonalmádi, Széchenyi sétány 1.
polgarmester@balatonalmadi.hu
+ 36 88 542 410

Szám: 1/144-3/2024.

ELŐTERJESZTÉS

a Képviselő-testület 2024. április 25-i ülésére

Tárgy: Az Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság egyedi támogatási kérelme

Tisztelt Képviselő-testület!

2024. április 11. napján érkezett egyedi támogatás iránti igény az Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság (székhelye: 8220 Balatonalmádi, Szent Imre herceg u. 12. fsz. 1.) elnökétől, Silló Piroska elnök asszonytól.

Kérelmében előadta, hogy az Eggenfelden – Balatonalmádi Baráti Társaság és a Balatonalmádi-Eggenfelden-Freundkreis 25 éves jubileumi ünnepe 2024. június 20-23. napja között kerül megrendezésre.

Eggenfelden városa az egyesületeik ünnepével egy nagyrendezvény keretében szervezi meg az Eggenfelden és Carcassonne testvérvárosi szerződésének 50 éves jubileumát is.

Elnök asszony kérelmében előadta, hogy az ünnepségre készülve egyesületük 2 pályázatot is beadott, hogy pályázati forrásból teljes egészében biztosítani tudják a rendezvényen való részvétel fedezetét.

Egyiket a Városi Civil Alaphoz, a másikat a NEA-hoz, mindkét pályázat 20-20 fő részvételi költségeihez igényelt támogatást. A Városi Civil Alaphoz benyújtott pályázatuk – amely a 25 éves jubileumon való részvételt tartalmazta – forrás hiányában elutasításra került.

A NEA-hoz pályázatukat – egyesületük működése és a magyar népi értékek bemutatása testvérvárosainkban – céllal a Hullámszó Balaton néptáncsoportukkal való együtt utazásra alapozva adtuk be. A rendezvényen a táncosoknak 3 alkalommal kell fellépniük. A NEA pályázati döntés 50%-os támogatást biztosít csak.

Az utazást egy 20 fős busszal és egy 8 fős kisbusszal tervezik, amely költségeinek biztosítását kérik a T. Képviselő-testülettől.

A kérelem tartalmazza a részletes pénzügyi tervet.

A kérelem az előterjesztés 1. mellékletét tartalmazza.

Javaslom, hogy az Egyesületet az államháztartáson kívülre átadott és az államháztartáson kívülről átvett pénzeszközökkel kapcsolatos szabályokról szóló 31/2022. (X.27.) önkormányzati rendelet 2.§ (2) bekezdése alapján részesítse a T. Képviselő –testület 900.000 Ft összegű támogatásban 2024. szeptember 30. napjáig történő, utólagos elszámolási kötelezettség mellett, átadott pénzeszköz formájában.

↑ ~

A támogatás fedezete a 2024. évi költségvetés működési célú céltartalék „nemzetközi kapcsolatok kiadásai” terhére biztosítható.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy szíveskedjen az előterjesztést megvitatni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Balatonalmádi, 2024. április 11.



A döntés meghozatala **minősített többséget** igényel.
Az előterjesztést készítette: Tárnoki Renáta Sára aljegyző

Melléklet:
1. kérelem

Az előterjesztést tárgyalja:	Humán Bizottság Pénzügyi, Településfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság
------------------------------	--



HATÁROZATI JAVASLAT

Balatonalmádi Város Önkormányzata Képviselő-testületének

.../2024. (...) önkormányzati határozata

az Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság egyedi támogatási kérelméről

Balatonalmádi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta „Az Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság egyedi támogatási kérelme” című előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Balatonalmádi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság (székhelye: 8220 Balatonalmádi, Szent István herceg u. 12. fsz. 1.; adószáma: 18936173-1-19, képviseli: Silló Piroska elnök) részére a 2024. június 20-23. napja között megrendezésre kerülő eggenfeldeni jubileumi ünnepségen való részvétel támogatása céljából 900.000 Ft támogatást nyújt.
2. A Képviselő-testület a támogatás szükséges pénzügyi fedezetét a 2024. évi költségvetés működési célú céltartalék „Nemzetközi kapcsolatok” megnevezésű keret terhére 2024. szeptember 30. napjáig történő, utólagos elszámolási kötelezettség mellett, átadott pénzeszköz formájában.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatási szerződést aláírja.
4. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy a szükséges fedezet biztosításáról, a szükséges előirányzat átcsoportosításáról a 2024. évi költségvetés június havi módosításakor gondoskodjon.

Felelős:

Fabó Péter polgármester

Hivatali felelős:

3. pontban: Tárnoki Renáta Sára aljegyző

4. pontban: Regenyéné Király Andrea pénzügyi és számviteli osztályvezető

Határidő:

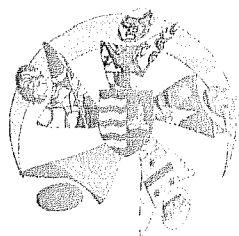
3. pontban: azonnal

4. pontban: 2024. évi költségvetés június havi módosítása

Balatonalmádi, 2024. április 25.

Fabó Péter sk.
polgármester

dr. Gáspár-Fekete Judit sk.
jegyző



Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság
8220 Balatonalmádi Szent Imre herceg u.12. fsz.1.
Telefon: 20/9264-325, E-mail: piroskasillo@gmail.com
www.testvervarosok.hu

ÉRKEZETT: 2024.04.11.

M

Balatonalmádi Város Önkormányzatának
Képviselő-testülete
Balatonalmádi
Széchenyi sétány 1.
8220

BALATONALMÁDI KÖZÖS ÖNKORMÁNYZATI HIVATAL Balatonalmádi		
Érkezett: 2024.04.11.		
1/144-21224. melléklet		
Előszám:	Utószám:	Előadó:
		TRS.

Tárgy: 25 éves Jubileumon részvétel Eggenfeldenben

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Eggenfelden – Balatonalmádi Baráti Társaság képviseletében az alábbi kérelemmel fordulok a Tisztelt Képviselő-testülethez:

Az Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság és a Balatonalmádi-Eggenfelden Freundeskreis **25 éves jubileumi ünnepsége 2024.június 20-23.között lesz Eggenfeldenben.**

Eggenfelden városa az egyesületeink ünnepével egy nagyrendezvény keretében szervezi meg a Eggenfelden és Carcassonne testvérvárosi szerződésének 50 éves jubileumát is.

Az ünnepségre készülve **egyesületünk 2 pályázatot is beadott**, hogy pályázati forrásból teljes egészében biztosítani tudjuk a rendezvényen való részvétel fedezetét. Egyiket a Városi Civil Alaphoz, a másikat a NEA-hoz. mindkét pályázat 20-20 fő részvételi költségeihez igényelt támogatást. A Városi Civil Alaphoz benyújtott pályázatunk – mely a 25 éves Jubileumon való részvételt tartalmazta - forrás hiányában elutasításra került.

A NEA-hoz pályázatunkat– Egyesületünk működése és a magyar népi értékek bemutatása testvérvárosainkban - céllal a Hullámozó Balaton néptáncsoportunkkal való együtt-utazásra alapozva adtuk be. **A rendezvényen a táncosoknak 3 alkalommal kell fellépniük.** (A táncosokon kívül azok utazhatnak, akik a 25 év alatt sokat tettek az egyesület működéséért.) A NEA pályázati döntés 50 %-os támogatást ígér csak, s hogy eleget tudjunk tenni a meghívásnak, ezért fordulunk a Tisztelt Képviselő-testülethez támogatási igénnyel.

Az utazást egy 20 fős busszal és egy 8 fős kisbusszal tervezzük, amely költségeinek biztosítását kérjük a Tisztelt Képviselő-testülettől.

A támogatást igénylő szervezet

a támogatást igénylő megnevezése: „Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság” Egyesület
székhelye: 8220 Balatonalmádi, Szent Imre herceg u. 12. Fsz.1.

levelezési címe: 8220 Balatonalmádi Szent Imre herceg u. 12. Fsz. 1.

adószáma: 18936173-1-19

bírósági nyilvántartásba vétel száma: 2396. Veszprém megyei Bíróság

a nyilatkozattételre jogosult személy neve: Silló Piroska elnök

A támogatást igénylő számlavezető pénzintézetének megnevezése és a támogatást igénylő számlaszáma: MBH Bank 72900037-10500116

Az igényelt támogatás célja: Az Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság tagjainak, s köztük a Hullámozó Balaton néptáncsoport utazási költségének biztosítása az Eggenfeldeni egyesületi 25 éves

Jubileumon és a Carcassonne és Eggenfelden Testvérvárosi kapcsolatának 50 éves Jubileumán való részvétel, fellépés biztosítása érdekében.

A támogatás felhasználására vonatkozó tételes költségszámítás, a támogatási cél megvalósításához rendelkezésre álló saját forrás összege:

Utazási költség – 20 fős busz : 792.152,-Ft (a mellékelt ajánlat szerint 1300 km-t kalkulálva)

- 9 fős kisbusz 131.800,-Ft (Áprilisi NAV norma szerint + bérlet)

Összesen utazási költség 923.952,-Ft

Szállásköltség - 20 fő 892.800,-Ft (2232 Euro foglalás szerint 400Ft/Euro-val kalk.)

- 8 fő 168.000,Ft (azonos árakkal kalkulálva)

Összesen szállásköltség 1.060.800,-Ft

Ajándék a városoknak, egyesületnek 150.000,-Ft

Utasbiztosítás 28 fő 108.000,-Ft

Ebéd 28 fő 4 alk 4eFt/alk. 448.000,-Ft

Vacsora 28 fő 3 alk. 6eFt/alk. 504.000,-Ft

Belépő díjak- programokon 144.000,-Ft

A projekt összes költsége 3.338.952,- Ft

Források:

NEA pályázatból 1.282.500,-Ft (Lehetséges átcsoportosításokkal)

A 2 Egyesület és utazók ált.finanszírozható 1.132.500,-Ft

Önkormányzati támogatási igény 923.952,-Ft

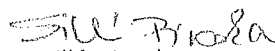
A támogatási cél megvalósításának kezdő és befejező időpontja: 2024.06.20. – 2024.06.23.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 25 éves jubileumra tekintettel egyedi támogatásban részesítse egyesületünket.

Balatonalmádi, 2024. április 11.

Tisztelettel

Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság
8220 Balatonalmádi, Szent Imre herceg u. 12.
PK.60131/2003/3. Veszprémi Bíróság 2396.bejegyzés
Adószám: 18936173-1-19; KSH: 450-240
IBAN: HU36-72900037-10600116
SWIFT: TAKBHUHB


Silló Pirooska

elnök

ÁRAJÁNLAT

Jármű típusa: Mercedes Sprinter + zárt utánfutó

Férőhelyek száma: 19 + 1 fő

Utazás időpontja: 2024.06.20.csütörtök

Utaslétszám: 19 fő

Kiállítás: Veszprém

Napok száma: 4

Visszaérkezés: 2023.06.23.vasárnap

Gépkocsivezető: 1 fő

Tervezett útvonal: Veszprém –Eggenfeld és vissza

Megnevezés		Mennyiség	Egység	Egységár	Összeg HUF	
km díj		1300	km	370	481000	
gépkocsivezető távolléti díj		4	nap	30000	120000	
			nap			
	Ország	Összeg	Pénznem	Árfolyam	Összeg HUF	
Osztrák forgalmi adó 10%		25000	HUF		25000	
Útdíj		H	48939	HUF	48939	
Útdíj		A	200	EUR	400	80000
Német forgalmi adó 19%		D	24000	HUF		24000
Vállalási ár (Nettó)					778939	
útdíj áfa					13213	
Összesen (Bruttó)					792 152	

Általános vállalási feltételek:

Az autóbuszok napi minimum igénybevétele 7 óra /alkalom vagy 230 km /nap (100km felett).

A díjszámítás alternatív, a km díj, illetve óradíj közül a magasabb érték figyelembevételével történik.

Kilométer alapú elszámolás esetén ténylegesen megtett útnak a telephelytől telephelyig megtett út számít.

Minden megkezdett óra egész óraként kerül számlázásra.

A vállalási ár nem tartalmazza az esetleges parkolási és egyéb költségeket.

Egy autóbuszvezető napi munkaideje a telephely elhagyásától oda visszaérkezésig max. 15 óra lehet.

Több napos út esetén a gépkocsivezető részére szállás és félpanziós ellátás biztosítását kérjük.

A gépkocsivezető részére biztosított szállás külön szobát jelent.

Személyszállítást csak a vezetési és pihenő idők betartásával vállalunk.

Az autóbuszban az utasok által okozott károk és sérülések a megrendelőt terhelik.

Amennyiben ajánlatunkat megfelelőnek találja, megrendelését írásban várjuk.

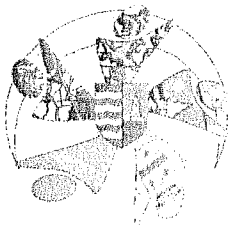
Az árajánlat érvényességének ideje 30 nap.

Készült: 2024. 03. 27..

Kovács Károly
ügyvezető

Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság
8220 Balatonalmádi, Szent Imre herceg u. 12.
PK.60131/2003/3. Veszprémi Bíróság 2396.bejegyzés
Adószám: 18936173-1-19; KSH: 450-240
IBAN: HU38-72900037-10500116
SWIFT: TAKBHUHB

S. K. R. 1052



Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság

8220 Balatonalmádi Szent Imre herceg u. 12.

Telefon: 20/9264-325, E-mail: pirokasillo@gmail.com

www.testvervarosok.hu

Alram-Hof GbR
Eggenfelden
Tiefstadt 3.

Tárgy: Szállás rendelése / Übernachtung-Buchung

Tisztelt Rupert Alram/Úr! Sehr geehrte Herr Rupert Alram,

Az Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság és a testvér Balatonalmádi-Eggenfelden Freundeskreis 2024. június 21-23.között Eggenfeldenben ünnepli megalapításuk 25 éves jubileumát. Ezen időszakot előreláthatólag 20 almádi barát Önöknél szeretné eltölteni. Ezúton erősítem meg írásban szállásmegrendelésünket:

Freundeskreis Eggenfelden-Balatonalmádi und Freundeskreis Balatonalmádi-Eggenfelden feiert 25 Jähriges Jubiläum ihrer Gründung. Von unserem Freundeskreis vorhersehbar 20 Personen möchten bei Euch übernachten. So bestätige ich unsere Bestellung.

2024.június 20-23. (3 éjszaka) 8 db 2 ágyas szobát és 4 db 1 ágyas szobát kérünk reggelivel.

Fizetés a megállapodott árak szerint (70 Euro/2 ágyas szoba; 46 Euro/ 1 ágyas szoba) bankkártyával történik.

20-23.Juni (3 Nächte) 8 Zweibettzimmer und 4 Einzelzimmer mit Frühstück.

Bezahlung nach Vereinbarung (70 Euro/Zweibettzimmer, 46 Euro/Einzelzimmer) mit Kreditkarte.

Balatonalmádi, 2024.március 21. Barátsággal és köszönettel Mit freundlichen Grüßen

Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság

8220 Balatonalmádi, Szent Imre herceg u. 12.

PK.60131/2003/3. Veszprémi Bíróság 2396.bejegyzés

Adószám: 18936173-1-19; KSH: 450-240

IBAN: HU38-72900037-10500116

SWIFT: TAKBHUHB

Silló Piroksa

Elnök 1.Vorsitzende

Megrendelés visszaigazolása Auftragsbestätigung

Hiermit bestätige ich Ihre Bestellung. Wir geben 20-23.Juni (3 Nächte) 8 Zweibettzimmer und 4 Einzelzimmer mit Frühstück.

Bezahlung nach Vereinbarung (70Euro/Zweibettzimmer, 46 Euro/Einzelzimmer.) zusammen 2232 Euro am Ort mit Kreditkarte oder Bargeld.

Fenti megrendelését ezúton igazoljuk vissza. 20 fő részére a megrendelésben részletezettek szerint a szállást reggelivel Panzióinkban biztosítjuk összesen 2232 Euro ellenében, melyet számlánk alapján a helyszínen bankkártyával vagy készpénzben kérek teljesíteni.

Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság

8220 Balatonalmádi, Szent Imre herceg u. 12. Tel. 08721/6398 | www.alram.de

PK.60131/2003/3. Veszprémi Bíróság 2396.bejegyzés

Adószám: 18936173-1-19; KSH: 450-240

IBAN: HU38-72900037-10500116

SWIFT: TAKBHUHB

A szállásról kérem

Silló Piroksa

Alram-Hof
Tiefstadt 3 | 84307 Eggenfelden
Tel. 08721/6398 | www.alram.de

PENSION
Alram-Hof
Übernachtung - Frühstück
Rupert Alram
Tiefstadt 3 | 84307 Eggenfelden
Tel. 08721/6398 | www.alram.de

2023. 3. 29